



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE

Adresa: Rr. "Reshit Çollaku", Tel. 0800 9999, Fax. 042 228-516, Website: www.hidaa.gov.al



DEKLARATË
E INTERESAVE PRIVATE
PERIODIK / VJETOR

Nr. Indeksi
në ILDKP
dhe viti

2008

E zyrarit që mbart detyrimin për deklarim të interesave private të tij, bashkëshortit/es dhe të fëmijëve madhore, në bazë të Ligjit nr.9049, datë 10.04.2003 "Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë", Ligjit nr.9367, datë 07.04.2005 "Për parandalimin e konfliktit të interesave në ushtrimin e funksioneve publike", me ndryshimet e pasqyruara në ligjin nr.9475, datë 09.02.2006 dhe në ligjin nr.9529, datë 11.05.2006.

A U T O R I Z I M
PËR KONTROLLIN E DEKLARATËS SË INTERESAVE

Emri

ALBANA

Atësia

DRINI

Mbiemri

SHTYLLA

Funksioni

DREJTORE E DREJTORISE JURIDIKE

Institucioni dhe adresa

MINISTRIA E PUNES, CESHTJEVE SOCIALE DHE SHANSEVE TE BARABARTA

Data e emërimit në funksionin që kryen

27/01/2004

Data e dorëzimit të deklaratës

31/03/2009

Në bazë të pikës 5 të nenit 14, të ligjit nr.9367, datë 07.04.2005 "Për parandalimin e konfliktit të interesave në ushtrimin e funksioneve publike",

A u t o r i z o j:

Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe personat e autorizuar nga Autoriteti Përgjegjës - Inspektori i Përgjithshëm i ILDKP-së, që të verifikojnë në të gjitha subjektet private e publike, brenda dhe jashtë vendit, interesat private dhe detyrimet financiare, që ekzistojnë në emër dhe për llogarinë time, të bashkëshortit /es dhe të fëmijëve madhorë.

Deklaroj se të dhënat e pasqyruara prej meje në këtë dokument janë të vërteta dhe nuk kam deklaruar asgjë që nuk është e vërtetë.

Nënshkrimi

Albana Shtylla



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE

**NDRYSHIMET
E INTERESAVE PRIVATE
PASURI TË PALUAJTSHME DHE TË LUAJTSHME**

Përshkruani hollësisht ndryshimet (shitesa dhe pakësime) në: llojin, sipërfaqen, adresën ku ndodhen, momentin e kryerjes së veprimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, çmimin e blerjes, në mungesë të dokumenteve vlerën që keni shtuar apo pakësuar, pjesën takuese që zotëroni të çdo lloj pasurie, të paluajtshme dhe të luajtshme, likuiditete, të regjistruar ose jo në regjistrat publikë, për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri më 31 dhjetor të vitit të deklarimit.

Nr. Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit Vlera me shifra dhe me fjalë Pjesa në %

1	Llogari rrjedhese [REDACTED] ALBANIA – gjendje me 31/12/2008	115.000 Leke (njqind e pesembedhjetë mijë Leke)	100 %
2	Llogari rrjedhese [REDACTED] ALBANIA- gjendje me 31/12/2008 (e perbashket me bashkeshortin me 50% seicili)	964 Euro (nenteqind e gjashtedhjetë e kater Euro)	50%+50%
3	Llogari rrjedhese [REDACTED] ALBANIA - gjendje me 31/12/2008 (e perbashket me bashkeshortin me 50% seicili)	584 Leke (peseqind e tetedhjetë e kater Leke)	50%+50%
4	Llogari rrjedhese [REDACTED] - gjendje me 31/12/2008 (e perbashket me bashkeshortin me 50% seicili)	3700 Leke (tremijë e shtateqind Leke)	50%+50%
5	Kthim huaje nga huamarresi Shoqeria [REDACTED] sh.p.k., date 01/04/2008, adresa [REDACTED], Km. 5 [REDACTED], Tirane, ku bashkeshorti është aksioner. Huaja është dhënë për [REDACTED] sipas kontratës së huasë date 15/02/2007. (e perbashket me bashkeshortin me 50% seicili)	30.000 Euro (tridhjetë mijë Euro)	50%+50%

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

Albana Stylla



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE

**NDRYSHIMET
E INTERESAVE PRIVATE
PASURI TË PALUAJTSHME DHE TË LUAJTSHME**

Përshkruani hollësisht ndryshimet (shtesa dhe pakësime) në: llojin, sipërfaqen, adresën ku ndodhen, momentin e kryerjes së veprimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, çmimin e blerjes, në mungesë të dokumenteve vlerën që keni shtuar apo pakësuar, pjesën takuese që zotëroni të çdo lloj pasurie, të paluajtshme dhe të luajtshme, likuiditete, të regjistruar ose jo në regjistrat publikë, për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri më 31 dhjetor të vitit të deklarimit.

Nr.	Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit	Vlera me shifra dhe me fjalë	Pjesa në %
6	Gjendje kesh Euro me 31/12/2008 (e perbashket me bashkeshortin me 50% seicili)	7.000 Euro (shtatemije Euro)	50%+50%
7	Gjendje kesh Leke me 31/12/2008 (e perbashket me bashkeshortin me 50% seicili)	500.000 Leke (peseqind mije Leke)	50%+50%
8	Shitje autoveture "Fiat Panda" [redacted] Kontrate Shitje Automjeti [redacted] Date 03/06/2008, Notere [redacted] e perbashket me bashkeshortin me 50% seicili).	7.000 Euro (Shtatemije Euro)	50%+50%
9	Blerje autoveture "Fiat 500", [redacted] Fature Tatimore Shitje [redacted] Date 20/05/2008, leshuar nga shitesi [redacted] sh.p.k. (e perbashket me bashkeshortin me 50% seicili).	12.800 Euro (dymbedhete mije e teteqind Euro)	50%+50%
10	Blerje autoveture "Range Rover" [redacted] Kontrate Shitblerje Automje [redacted] Date 11/12/2008, Notere [redacted] e perbashket me bashkeshortin me 50% seicili).	45.000 Euro (dyzete e pese mije Euro)	50%+50%

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

[Signature]



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE

TË ARDHURAT DHE ANGAZHIMET
NË VEPRIMTARI
PUBLIKE dhe/ose PRIVATE

Përkthuesi hollësisht të ardhurat për vitin, nga paga ose pjesëmarrja në borde, komisione e çdo angazhim e veprimtari tjetër që ka sjellë të ardhura personale, për bashkëshortin/en dhe fëmijët madhorë. Përcaktoni emërtimin e institucionit, organizatës apo aktivitetit nga ku janë siguruar të ardhurat, adresa, nr. i regjistrimit publik, statusi, objektin e veprimtarisë së organizatës, funksionin, natyrën e angazhimit.

Shuma e të ardhurave të përfituara, në lekë apo në valutë, nga deklarimi i mëparshëm deri më 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe me fjalë).

1. Paga dhe shperblime si Drejtore e Drejtorise Juridike ne Ministrine e Punes, Ceshtjeve Sociale dhe Shanseve te Barabarta.	1.175.695 Leke (nje milion njeqind e shtatedhete e pese mije gjashteqind e nentedhete e pese Leke)
2. Te ardhura nga mesimdhenia si pedagog e jashteme, Universiteti UFO, Tirane.	100.000 Leke (njeqindmije Leke)
3. Te ardhura nga mesimdhenia si pedagog e jashteme, Universiteti JUSTICIA, Tirane.	120.000 Leke (njeqind e njezete mije Leke)
4. Te ardhura si anetare e Komitetit te Biresimeve, Rr. e Durrës, Tirane.	45.000 Leke (dyzete e pese mije Leke)
5. Te ardhura si eksperte per hartimin e akteve nenligjore per kujdestarine e femijeve. Shoqata jofitimprurese "Every Child", Rr. Fortuzi, Tirane.	50.000 Leke (pesedhete mije Leke)
6. Te ardhura si eksperte e jashteme per Consorzio Lecole, 80127, Napoli, C/so Europa, 6, Itali. Kontrata e bashkepunimit date 10/12/2007 finacuar me fonde rajonale te KE, per realizimin e studimit dhe analizave per praktikat me te mira te formimit profesional. (Paguat tatimi mbi te ardhura 10%, 30.279 Leke, per Drejtorine Rajonale Tatimore Tirane – Llogaria e tatim taksave te tjera, ne baze te deklarates se tatimit mbi te ardhurat nga burime jashte Republikes se Shqiperise, pagesa sipas mandatit bankar: [redacted] date 31/12/2008).	2.500 Euro (dymije e peseqind Euro)
7. Te ardhura si eksperte e jashteme e International Labour Office, Budapest, Kontrata e bashkepunimit date 13/05/2008, per Studimin e Administrates se Punes. (Paguat tatimi mbi te ardhura 10%, 30.303 Leke, per Drejtorine Rajonale Tatimore Tirane – Llogaria e tatim taksave te tjera, ne baze te deklarates se tatimit mbi te ardhurat nga burime jashte Republikes se Shqiperise, pagesa sipas mandatit bankar [redacted] date 31/12/2008).	3.500 USD (tremije e peseqind USD)

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

Alena Sylke A. Sylke

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE

**TË ARDHURAT DHE ANGAZHIMET
NË VEPRIMTARI
PUBLIKE dhe/ose PRIVATE**

Përshkruani hollësisht të ardhurat për vitin, nga paga ose pjesëmarrja në borde, komisione e çdo angazhim e veprimtari tjetër që ka sjellë të ardhura personale, për bashkëshortin/en dhe fëmijët madhorë. Përcaktoni emërtimin e institucionit, organizatës apo aktivitetit nga ku janë siguruar të ardhurat, adresa, nr. i regjistrit publik, statusi, objektin e veprimtarisë së organizatës, funksionin, natyrën e angazhimit.

Shuma e të ardhurave të përfituara, në lekë apo në valutë, nga deklarimi i mëparshëm deri më 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe me fjalë).

8. Paga e bashkeshortit: Ortak dhe Inxhinier ne shoqerine [redacted]
[redacted] lloku C/12, Tirane.

636.000 Leke (gjashtëqind e tridhjetë e gjashtëmije leke)

9. Paga e bashkeshortit si Ortak dhe Administrator ne shoqerine [redacted]
[redacted] Tirane.

864.000 Leke (teteqind e gjashtedhjetë e kater mije Leke)

10. Te ardhura te bashkeshortit: Vlera e qerase 360 Euro/muaj nga Qeramarresi [redacted] per ambientin e zyrave siperfaqe totale 187.5 m². Regjistri hipotekor [redacted] dt. 17.09.2008, ne zonen kadastrale [redacted]
[redacted] Blloku C/12, Tirane, ku bashkeshorti eshte bashkepronar me 25% te siperfaqes ne menyre te pandare (shih formularin e deklarimit te interesave te bashkeshortit), dhene me qera ne baze te Kontrates se Qerase Nr. [redacted], date 29/11/2008, Noteri [redacted], Tirane.

360 Euro (treqind e gjashtedhjetë Euro)

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

Albana Shylla

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE

DETYRIMET FINANCIARE
NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË

- Detyrimet financiare ndaj personave juridikë dhe fizikë (kredi, huamarrje, detyrim për studime etj.) që ekzistojnë brenda dhe jashtë vendit, të mbetura ende pa u shlyer për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit, si dhe detyrimet e lindura nga zyrtari gjatë vitit të deklarimit.
- Të dhënat për emra personash ndaj të cilëve keni detyrime financiare të pasqyrohen në fletën nr.6, për të ruajtur konfidencialitetin e tyre.

Përshkruani hollësisht qëllimin e detyrimit financiar, shumën totale në lekë apo në valutë, datën e fillimit dhe të mbarimit të detyrimit (muaji/viti), nr. e kontratës dhe interesin-bazë.
Për kreditë bankare shumën totale (principal + interes), kohëzgjatjen (muaji/viti) dhe kësti mujor.

Shuma e shlyer nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe me fjalë)

Gjendja e detyrimit të mbetur pa shlyer deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe me fjalë)
Principal+interes

Kredi për apartament nga [redacted] BANK, ALBANIA [redacted] me shumën fillestare 46.000 USD, filloi me 17/12/2003, mbaron në 17/12 2018, interesi 4.75% + Euribor, kësti 416 Euro.

4.897 Euro (katërmijë teteqind e nentëdhjetë e shtatë Euro)

31.053 Euro (tridhjetë e një mijë e pesëdhjetë e tre Euro)

Detyrim ndaj [redacted] sh.p.k. për koston e fundit, kontrata e sipermarjes për apartament 91 m²+garazh [redacted] Kontrata e Sipermarjes Dt. 19/12/2005, [redacted] Notere [redacted] Tirane.

-0- (zero)

10.300 Euro (dhjetë mijë e treqind Euro)

Kredi konsumatore për financimin e pagesës për autoveturen FIAT, nga [redacted] ne shumën fillestare 500.000 Leke, interesi 16 % në vit %, me koston mujor 14.170 Leke, filloi me 13/04/2007 afati i shlyerjes 48 muaj, mbaron me 13/04/2011.

170.000 Leke (njëqind e shtatëdhjetë mijë Leke)

319.531 Leke (treqind e nentëmbëdhjetë mijë e pesëqind e tridhjetë e një Leke)

Kredi për blerje automjeti nga [redacted] sh.a. ne shumën 15.000 Euro, interesi 11 % në vit, me koston mujor 326 Euro, filloi me 18/12/2008, afati i shlyerjes 60 muaj, mbaron me 18/12/2013.

-0- (zero)

15.000 Euro (pesëmbëdhjetë mijë Euro)

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

Albana Stylla



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE



DEKLARATË
E INTERESAVE PRIVATE

Nr. Indeksi
në ILDKP

E pjesëtarëve të familjes që mbartin detyrimin për deklaram në bazë të nenit 22 të Ligjit nr.9049, datë 10.04.2003 dhe nenit 14, pika 3 të Ligjit nr.9367, datë 07.04.2005, për pasuritë që disponojnë veçmas nga çdo anëtar i familjes.

Shtetasi ILIRJAN PETRIT LAME, bashkëshort ☒
Emër, atësi, mbiemër fëmijë madhorë së bashku me prindërit ☐
fëmijë madhorë të ndarë nga prindërit ☐

e subjektit ALBANA DRINI SHTYLLA, Drejtore e Drejtorise Juridike, Ministria e Punes, Ceshtjeve Sociale dhe Shnaseve te Barabarta.

A U T O R I Z I M
PËR KONTROLLIN E DEKLARATËS SË INTERESAVE

Në bazë të pikës 5 të nenit 14, të ligjit nr.9367, datë 07.04.2005 "Për parandalimin e konfliktit të interesave në ushtrimin e funksioneve publike",

A u t o r i z o j:

Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe personat e autorizuar nga Autoriteti Përgjegjës - Inspektori i Përgjithshëm i ILDKP-së, që të verifikojnë në të gjitha subjektet private e publike, brenda dhe jashtë vendit, interesat private dhe detyrimet financiare, që ekzistojnë në emrin tim dhe për llogarinë time.

Deklaroj se të dhënat e pasqyruara prej meje në këtë dokument janë të vërteta dhe nuk kam deklaruar asgjë që nuk është e vërtetë

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

Ilirjan Lame



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE

DEKLARIMI I INTERESAVE PRIVATE
PASURITË E PALUAJTSHME
PASURITË E LUAJTSHME

Përshkruani hollësisht ndryshimet (shtesa dhe pakësime) në: llojin, sipërfaqen, adresën ku ndodhen, momentin e kryerjes së veprimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, në mungesë të dokumenteve vlerën që keni shtuar apo pakësuar, pjesën takuese që zotëroni të çdo lloj pasurie, të paluajtshme dhe të luajtshme, likuiditete, të regjistruar ose jo në regjistrat publikë, për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri më 31 dhjetor të vitit të deklarimit.

Nr.	Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit	Vlera me shifra dhe me fjalë	Pjesa në %
1	Kontrate Sipermarrie per blerjen e 25% ne menyre te pandare te ambienteve te zyrave me siperfaqe totale 187.5 m2, regjistruar sipas Certifikates Provizore te regjistrimit te Karabinase: Regjistri hipotekor [redacted] dt. 17.09.2008, ne zonen kadastrale [redacted] ne adrese ne [redacted] Tirane. Blerja e kryer ne baze te Kontrates se Sipermarries [redacted] date 15/04/2008, Noteri [redacted] Tirane, midis shitesit [redacted] dhe bleresve (porositesve) [redacted] me pronesi te barabarte seicili nga 25% te pandare.	30.800 Euro (tridhjetë mijë e teteqind Euro)	100%

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

[Signature]

• Telefon privat e celular

[redacted]



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE

ANGAZHIME DHE VEPRIMTARI
PRIVATE dhe/ose PUBLIKE
DHE TË ARDHURAT E KRIJUARA PREJ TYRE

- Angazhime në veprimtari private dhe/ose publike me qëllim fitimi ose çdo lloj veprimtarie e kryer brenda ose jashtë vendit, që ka krijuar të ardhura, si dhe angazhime në organizata fitimprurëse dhe jo fitimprurëse, liçensa dhe patenta që sjellin fitim, sindikata ose organizata profesionale, politike, shtetërore dhe pjesëmarrje në çdo organizatë tjetër; për periudhën nga data e deklarimit të mëparshëm deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit.
- Në rastet e zotërimit pasiv të aksioneve dhe/ose të pjesëve në kapital, duhet të deklarohen të drejtat e përfutimit të fryteve civile të pronësisë, të cilat janë realizuar nga data e deklarimit të mëparshëm deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit.

Përshkruani hollësisht çdo lloj angazhimi dhe veprimtarie që ka sjellë të ardhura, emërtimi i institucionit, i organizatës apo i aktivitetit nga ku janë siguruar të ardhurat, adresa , nr. i regjistrimit publik, statusi, objekti i veprimtarisë së organizatës, funksioni dhe/ose natyra e angazhimit nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit

Shuma e të ardhurave të krijuara, në lekë apo në valutë (me shifra dhe me fjalë).

1. Paga si Ortak dhe Inxhinier ne shoqerine [redacted] Tirane. (i njehti deklarim me paragrafin 8, ne faqen 6)	636.000 Leke (gjashteqind e tridhjte e gjashtemije leke)
2. Paga, Administrator ne shoqerine [redacted] Tirane. (i njehti deklarim me paragrafin 9, ne faqen 6)	864.000 Leke (teteqind e gjashtedhjte e kater mije Leke)
3. Te ardhura te qerase 360 Euro/muaj nga Qeramarresi [redacted] per ambientin e zyrave siperfaqe totale 187.5 m2. Regjistri hipotekor [redacted] dt. 17.09.2008. ne zonen kadastrale [redacted], Tirane. Kontrata e Qerase [redacted], date 29/11/2008, [redacted]. (i njehti deklarim me paragrafin 10, ne faqen 6)	360 Euro (treqind e gjashtedhjte Euro)

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

[Signature]

IL.D.K.P.

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE

DETYRIMET FINANCIARE
NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË

- Detyrimet financiare ndaj personave juridikë dhe fizikë (kredi, huamarrje, detyrim për studime etj.) që ekzistojnë brenda dhe jashtë vendit, të mbetura ende pa u shlyer nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit, si dhe detyrimet e lindura gjatë vitit të deklarimit.
- Të dhënat për emra personash ndaj të cilëve keni detyrime financiare të pasqyrohen në fletën nr.12, për të ruajtur konfidencialitetin e tyre.

Përshkruani hollësisht qëllimin e detyrimit financiar, shumën totale në lekë apo në valutë, datën e fillimit dhe të mbarimit të detyrimit (muaji/viti), nr. e kontratës dhe interesin-bazë. Për kreditë bankare shumën totale (principal + interes), kohëzgjatjen (muaji/viti) dhe kësti mujor.	Shuma e shlyer nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe me fjalë)	Gjendja e detyrimit të mbetur pa shlyer deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe me fjalë) Principal+interes
Kredi për blerje zyrash 187.5 m2, Regjistri hipotekor [redacted] dt. 17.09.2008, në zonën kadastrale [redacted] me adresë në [redacted] Tirane, nga [redacted] shuma 30.000 Euro, interesi Euribor + 3% në vit, me kësht mujor 360 Euro, filloi me 10/11/2008, mbaron me 12/11/2018.	360 Euro (treqind e gjashtedhjetë Euro)	29.830 Euro (nëzete e nëntë mijë teteqind e tridhjetë Euro)

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

[Signature]